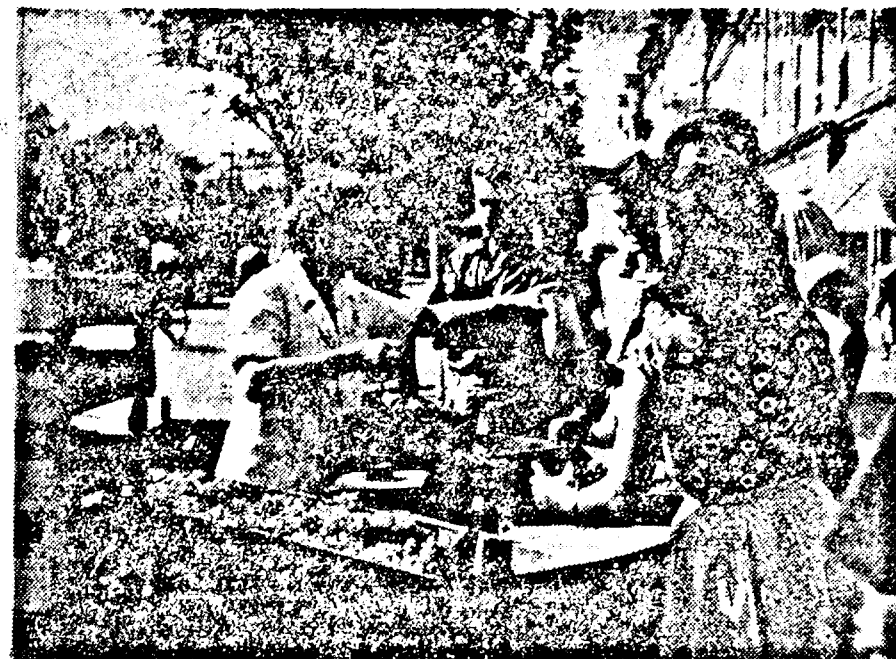




Fűrés Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
3900. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1957,
szeptember 12,
csütörtök



Megjelent a piacon a gyümölcs-
árusító sátrakban az ízletes, méz-
édes szőlő, az ősz hirnöke. A vá-
ros főterén, s a forgalmasabb ut-
akon, az Aprozar, tetszetős gyü-
mölcsárusító sátrakban árusítja e
jóízű gyümölcsöt.

Tűzoltók Napja

A haza soha sem felejt el hő-
seinek tetteit, akik életüket áldoz-
ták az ország függetlenségéért,
szabadságáért. Örök emlék marad
annak a kicsiny hős Dealul Spirei-
i tűzoltó csoportnak a tette, amely
109 év előtt, 1848 szeptember 13-
án, Zaganescu kapitány vezetésé-
vel, hősiességgel küzdött a betolakó-
ló törökök ellen. Olyan önkéntes tűz-
oltók voltak, akik nem akarták,
hogy az országot a háború lángja
borítsa el. Tetteikkel örökre beír-
ták nevüket a történelem könyvébe.
Rájuk gondolunk minden esztén-
dében szeptember 13-án, amikor a
Román Népköztársaságban a Tűz-
oltók Napját ünnepeljük. De azok-
ról is megemlékezünk, akik ma,
nem egyszer életük kockázatá-
val végzik el nehéz, sok fáradsá-
got és még több bátorságot igény-
lő munkájukat.

Ha százkilenc év távlatából
visszatekintünk e napra, tisztelet-
tel és megbecsüléssel emlékezünk
meg a hősekről. Ugyanakkor se-
regszemlélt tartunk hazánk tűzoltó-
inak tevékenysége felett, akik a
nép vagyonára vigyáznak.

Ma a tűzoltó a dolgozó nép
szolgálatában a nép javai felett
örkölök, s minden ügykezelésével a
tűzveszélyek elhárításán fárado-
zik. A pártszervezetek támogatásá-
val a dolgozó néptömegek is be-
kapcsolódtak az önkéntes tűzoltó
egységekbe, a tűzveszély-érse-
gekbe. Üzemek munkásai, technici-
kusai, a falu lakói, pionirok és is-
kolások támogatják az önkéntes
tűzoltó szervezeteket, a tűzörsege-
ket. Minden vállalatban, intéz-
ményben, városban és falun egy-
aránt az önkéntes tűzoltó egyesü-
letek és csoportok hősiességéről
tesznek tanúbizonyságot. Olyan
jó dolgozó egységekről kell meg-
emlékeznünk, mint a marosvásá-
rhelyi Simó Géza butorgyár, a Iasi-
i Tesatura textilgyár, a kolozsvári
Carbochim vegyipari üzem, a
nagyváradai Solidaritatea üzem. A
falusi önkéntes tűzoltó csoportok
közül bátoraságukkal a Constanta
tartományi Cogealet község tűzoltó-
i, a Suceava tartományi Bosanci
községi tűzoltók, valamint a Te-
mesvár-tartományi pankotai tűz-
oltók tűntek ki.

Ma a gyárakban, üzemekben
korszerű tűzoltó felszerelésekkel
rendelkezők az önkéntes tűzoltó
csoportok. Tűzveszély elhárító in-
tézkedéseket fogantatosítottak és
állandóan figyelemmel kísérik az
olyan műhelyek és gyárak, raktár-
helyiségek tevékenységét, ahol
gyúlékony anyaggal dolgoznak.

Büszkék vagyunk a hazánkban
gyártott „Ziss 150” típusú tűzoltó
gépkocsira, amely nagy segítségül
szolgál tűzveszély esetén néphad-
seregünk tűzoltó egységeinek, s az
önkéntes tűzoltóknak is. De büsz-
kék vagyunk azokra a hős tűzoltó-
kra is, akik értékes népgazdasá-
gi javakat, felszereléseket mentet-
tek meg. Bátorságukért munkaér-
demrenddel, a Népköztársaság
Csillagrendjével, a Hős Tűzoltó
címmel tüntették ki őket. Belteki
Miklós és Preotu Gheorghe hős
tűzoltók nevét, — akiket a Csil-
lagrend V. osztályu fokozatával
tüntettek ki, — jól ismerik önkén-
tes tűzoltóink, néphadseregünk
tűzoltó egységeinek katonái.

Az 1848-as tűzoltó-század bá-
torságának emléke örökké élni fog.
Nemcsak a Dealul Spirei-i dombon
levő szobor emlékeztet erre, —
amelyet 250 hős halált halt tűzoltó
tisztelőre emeltek, — hanem
néphadseregünk tűzoltó egysége
katonáinak, az önkéntes üzemi és
falusi tűzoltóknak hőstettei is.
Öket köszöntjük ma, a Tűzoltók
Napján!

Lapunk negyedik oldalán:

★ ITELJEK EL AZ ENSZ VIZ-
GALÓBIZOTTSÁGÁNAK JELEN-
TÉSET, RAGALMAZÓ, HABORU-
RA USZÍTÓ AKCIOJA MIATT

★ HIVATALOS AMERIKAI ES
ANGOL KORÖKBEN CSALÓDAST
OKOZOTT NASSZER ELNÖK
NYILATKOZATA

★ EDUARD DALADIER NYI-
LATKOZATA A SZOVJET RADIO-
ALLOMASOK TUDOSÍTÓINAK

Mi újság a villanygyárban

Jubileumra készülnek

Ebben az évben lesz hatvan esz-
tendeje, hogy Aradon a villanygyár
üzembe lépett. A gyáriak szerint
Arad volt az első erdélyi város, ahol
rátértek a villanyvilágításra.

Mennyi mindent forradalmasított
azóta ez az energiatörzs városunk-
ban: munkát, szállítást, de még a
háziasszonyok életébe is behatolt!

Az aradi villanygyárban tehát ün-
nepelnek ebben az évben. Igaz, még
hónapok választanak el az ünnepé-
lytől, de a kulturregényes hamarosan
megkezdí az előkészületeket. Szeret-
nénk valami nagyon szép nyujta-
ni, színvonalas műsorral megjelenni
a közönség előtt. Ugy tervezik, hogy
a műsorba operettáriumát, m^í szí-
táncszármakat és sok minden más-
t iktatnak.

Hogy még több házban gyuljon ki a fény...

Ebbe az egy mondatba belesűrít-
hető a villanygyáriak célja, az ami
mindennapi munkájukban vezérli
őket. A hálózati osztályon arról ad-
hatnak számot, hogy a külvárosban
bővítették a villanyvezetékek hálóz-
atát. A Moldovei, Aron Pumnul, Mi-
mosei, Bucovinei utcák lakásaiban
hamarosan felkaptathatják a vil-
lányt, bekapcsolhatják a rádiót. Bizo-
nyosan mindenki szorgalmazza a vil-
lanyáram bevezetését portájára.

Borosjenő közvetlen közelében le-
vő Satul Traian nevű faluban szom-
baton fejezték be a villany bevezeté-
sét, körülbelül egy hét kilométeres
szakaszon. Ez a munka azonban to-
vább folytatódik. Az oszlopok már
legtöbb utcában a földben vannak s
így hamarosan a huzalok felszerelé-
sére is sor kerül.

A villanygyár dolgozói nemrég be-
fejezték az Aurel Vlaicu ut és a Vő-
rös Hadsereg utja közötti világításá-
nak korszerűsítését.

Szén és nyersolaj

A szén és a nyersolaj fogyasztási
normái jelentősen csökkentek,
ami augusztusban nem kevesebb,
mint 10.070 lej értékű megtakarítást
jelentett. Ebből az összegből több
mint 3000 lej jutalomként osztottak
ki azok között, akik legnagyobb mérték-
ben csökkentették az energiához
hozzáfutást ehhez az eredményhez.

Más vonatkozásban is eredmények
mutakoztak az augusztusi teljesít-
mény összegezésékor. Az áramfej-
lesztési tervet 103.26 százalékban
teljesítették. A múlt hónap üzema-
varmentesen zajlott le. Ehhez nagy-
ban hozzájárult, hogy a géberende-
zés állandóan javított, ellenőrzik.

Az újítások

Sokat változott az újító mozgalom
az elmúlt év óta. Míg tavaly egész
évben összesen 18 újítási javaslatot
vezettek be a nyilvántartásba, addig
ebben az évben 45 javaslatot köny-
veltek el január elseje óta, augusztus
31-ig. Ezeknek a javaslatoknak
nagy része igen értékes, amit az is
bizonyít, hogy huszonnötöt előad-
tak, amelyből időközben tizennégyet
alkalmaztak.

Az újítási, ésszerűsítési javasla-
tok legtöbbje a technológiai folya-
mat megkönnyítésére törekszik. Ilyen
például a szénlerakás gépesítése,
egy emelődaru gépesítése, amely el-
engedhetlenül vált a transzformá-
torok ki- és beszerelésénél. Egy má-
sik újítás a gőzfejlesztés csökkenté-
sét célozza. E szerint a nyersolaj
kiszivattyúzásánál most már nem
szükséges az egész tartály felmele-
gitése, hanem csak arra a részre bo-
csátanak gőzt, ahonnan azt kizsi-
vattyúzzák. Ezt az újítást a CFR

főműhelytől vették át és a helyi
viszonyokra alkalmazták. Ez az újí-
tás nem kevesebb, mint 60 százalé-
kos gőzmegtakarítást eredményez.

Hosszan sorolhatnánk az értékes
újítási és ésszerűsítési javaslatokat,
amelyekkel a munkások, technikusok
siettek az áramfejlesztés munkáját
megkönnyíteni.

A gyár dolgozóinak kérésére

Amikor a villanygyári újdonsá-
gokról beszélünk, okvetlenül be kell
számolnunk arról is, hogy néhány
nappal ezelőtt egy Alimentara fiók-
üzlet nyílt a gyár épületében. A vil-
lanygyáriak érték ezt és ezzel egy-
időben megígérték, hogy ők maguk
rendbehozzák a kis üzlet helyiségét,
berendezést is készítenek. Mire
mindez készen lett, az Alimentara
helyi kereskedelmi szervezet elá-
rt. Árúikkal. A gyárban dolgozók
így kényelmesen hozzájuthatnak a
legkülönbözőbb élelmiszerekhez. A
zárórást is úgy állapították meg,
hogy a különböző váltásokban dol-
gozók számára nyitva álljon és va-
lamennyien vásárolhassanak.

Növelik a kártérítési összegeket

A Minisztérium határozatot hoz-
zott az állami biztosítási rendszer
megjavítására.

A Minisztérium határozata kár-
térítést irányoz elő olyan károktól,
amelyeket a biztosítás eddig nem
foglalt magában, mint például a jég-
eső, záporosó, s a hó és jég súlya
folytán előálló épület károktól.

A határozat előírja a bizto-
sítási normák növelését s a kártérítési
összeg növelését is a szarvasmarhá-
kat, lovakat és a kukoricatermést é-
káróktól. A határozat értelmében
10—15.000 lejig növelik a baleset
kárt szenvedő utasok kártérítési ösz-
szegét.

A szocialista országok sikerei

Öntözési munkálatok a Kínai NK-ban

Az első ötéves terv folyamán a
öntözött területek nagysága a Kínai
Népköztársaságban 14 millió
hektárral emelkedett, ami a terv-
ben előírt terület háromszorosát
jelent. Kínában az öntözött terü-
letek nagysága jelenleg 34.600.000
hektárt tesz ki. A vetésterület 30,5
százalékát öntözték ebben az év-
ben, míg 1949-ben csupán 16,4
százalékát.

Az öntözésben az első ötéves
terv folyamán elért eredmények
példánként állnak Kína egész törté-
netében.

Ionoszféra-állomás Rügen szigetén

Jasmond és Wittow között fe-
kszik Juliusruh tengerészeti ál-
lomás. Itt, a Német DK-hoz tar-
tozó Rügen szigetének északi
részén állítottak fel ebben az
években egy ionoszféra-állomást,
amely fontos ionoszféra-kutatá-
sokat végez a Nemzetközi Geo-
fizikai Unió keretében.

Az ionoszféra-állomást bonyo-
lult berendezésekkel látták el, —
olyan automata készülékekkel,
amelyek üzemeltetéséhez csu-
pán egy tudósra és három tech-
nikusra van szükség.

Az állomás az ionoszféra visz-
szaverő erejét és áthatolhatósá-
gát méri. Ennek érdekében egy
nagyfrekvenciájú adóállomás ne-
gyedóránként rövidhullámokat
bocsát ki függőlegesen az iono-
szférába. A visszaverő hulla-
mokat igen érzékeny felvevő-
készülékek regisztrálják.

Filmművészet a Lengyel Népköztársaságban

Az utóbbi időben a lengyel
filmgyártás jelentős sikereket ért
el. Számos művészi, tudomány-
népszerűsítő és dokumentum-filmet
gyártottak, melyeket mind a bel-
föld, mind a külföld nagy elisme-
nyesség között.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

réssel fogadott. Az Ember a si-
neken című film a Karlov-Vary-i
nemzetközi filmszövetség nyert
díjat, a Csatorna című film a
Cannes-i filmszövetség díját nyerte
el. Ez a film a világ több, mint
husz országában aratott nagy si-
kert.

A népi hatalom éveiben a len-
gyel filmstudiók körülbelül hatvan
játékfilmet és több száz tudomány-
népszerűsítő, dokumentum- és
rajzfilmet gyártottak. Ezek közül
a filmek közül több nagy népsze-
rűsre tett szert külföldön.

Varsóban, Lodzban, Wroclaw-
ban korszerű berendezéssel ellá-
tott filmműtermek dolgoznak. Len-
gyelországban nagy látogatott-
ságnak örvendő filmszakiskolák
működnek.

Növekszik a takarékkönyv- befétek száma az Albán NK-ban

Az albániai dolgozók anyagi jó-
léte állandóan emelkedik. Ezt a
tényt bizonyítja a bankbetétek nö-
vekedése is. Az utóbbi két év fo-
lyamán a takarékkönyvbefétek ösz-
szege 200 millió leki-ról 370 mil-
lió leki-re emelkedett. 1957 első
felében körülbelül 60 millió leki-
vel nőtt a bankbetétek összege. Az
utóbbi hat év folyamán a betétesek
több mint 20 millió leki kamatot
kaptak.

A vasúti szállítás fejlődése a Bolgár NK-ban

Bulgáriában a szállítások 70
százalékát a vasúti szállítás ké-
pezi. Ez az első felében a bol-
gár vasutakon 1.566.779 tonná-
val több árut szállítottak, mint
az elmúlt év megfelelő időszaká-
ban.

Bulgáriában nagy fejlődésnek
indult a nagy tonna-tartalmu va-
gonok használata. Ez az első
felében a bolgár vasutakon 105,6
százalékkal emelkedett a munka-
termelékenység és 3,7 százalé-
kkal teljesítették túl az ön-
költségi dr csökkentésének terv-
ét. Ezen eredmények következe-
tében 16 millió leva megtakarítást
érték el.

A világ legnagyobb vékony falu nagyolvastója

Nemrég helyezték üzembe a
Kuncsice-i Gottwald fémipari
rombint újépítet nagyol-
vasztót. Julius 15-e óta több
mint 800 szerelő, hegesztő, kö-
műves és más munkás dolgo-
zott a nagyolvastó átépítésén.
A vékony falu nagyolvastó na-
pontja 1100 tonna nyersvasat
termel. Ez az olvasztókemence
a legnagyobb vékony falu nagy-
olvastó a világon. A vastag
falú olvasztókhoz viszonyítva
ez a vékony falu kemence több-
százszor csekélyebb értékű hő-
álló-anyag megtakarítást jelen-
t.

Készülnek az őszi vetésre

Aradrajonban teljesen befejezték a kalászosok betakarítását. A ke-
nyérgabona raktárba került. Biztonságba helyezték a szemes takar-
mányt is, mint az árpat, zabot, búkkönyt, stb. Jó termés volt idén. Most
a mezőgazdasági dolgozók azon fáradoznak, hogy a jövő évre is bőse-
ges termést biztosítsanak. Ezért már most felkészülnek a vetésre, a jövő
évi termés alapjainak lerakására. Begyűjtik a kapásnövényeket és előké-
szítik a talajt, hogy a vetés idején csak a mag szórására legyen gond-
juk.

Köveszintén

mind a kollektivisták, mind pedig az
egyéniileg gazdálkodó dolgozó pa-
rasztok lendületesen végzik az őszi
vetési előkészületeket. Az egyéniileg
gazdálkodó dolgozó parasztok eddig
tiz hektár földről betakarították a
kukoricát. „Ide buza jön” — mon-
dogatják.

Más termények betakarítása is
előrehaladt a községben, sőt egyes
terményeket, mint a napraforgót és a
burgonyát száz százalékban bete-
karították. A burgonyát biztonságba
helyezték, a napraforgót pedig ha-
zaszállították kicséplés végett.

A betakarítással párhuzamosan
halad a talaj előkészítése. A község
dolgozó parasztjai, a jövő évi bőse-
ges termés sikere érdekében eddig
2000 tonna istállótrágyát hordtak ki
a mezőre és azt 100 hektár földre
szórták, majd alászántották. A ter-
melők bizonyára nem bánják majd
meg fáradozásukat, mert jövőre bő-
séges termést takarítanak be.

Uladimiresztun

is jól halad a munka. A mezőgazda-
sági dolgozók itt is igyekeznek a
jövő évi bőseges termés alapját le-
rakni. A napraforgót és a burgonyát
100 százalékban betakarították. A
kollektivisták a cukorrépat is fel-
szedték és átadták a cukorgyárnak.
Megkezdtek más kapásnövények be-
takarítását is.

Versenyfelhívás

A Frumusen-i Már-
cius 6 kulturothon a
Nagy Októberi Szocia-
lista Forradalom 40. év-
fordulója tiszteletére
Arad-rajon összes kul-
turothonait versenyre
hívta. A versenypontok
között szerepel: a Szov-
jetunió megvalósításai-
nak népszerűsítése, a
népi alkotásokra való
ösztönzés, egy az Októ-
beri Szocialista Forra-
dalomról szóló irodalmi
mű ismertetése, kultur-
álthozonok közötti sakk-
versenyek szervezése, a
román—szovjet bará-
dság gondolatát tükröző
irodalmi delutánok és
kollektivisták, valamint
egyéniileg gazdálkodó
dolgozó parasztok kö-
zötti találkozásokról szer-
vezése, a kollektív gaz-
daságok eredményeinek
népszerűsítése.

Szorgalmas műkedvelők

A Libertatea cipőgyár
műkedvelő színjátszói
november 7 tiszteletére
Caragiale: Viharos éj-
szaka vígjátékának elő-
adására készülnek.
A kultúrcsoport leg-
idősebb tagja Stinca
Andrei sok segítséget
nyújt a fiataloknak a
szerepek kidolgozásá-
ban. Igen tehetséges

A kulturális élet hírei

Színházi esemény Aradon

Ma este kezd meg
néhánynapos aradi ven-
dégzsereplését a sepsi-
szentgyörgyi Állami
Magyar Színház együt-
tese Tomcsa Sándor
szatirikus vígjátékának,
az Utolsó szalmaszá-
nak a bemutatásával.

Ebből az alkalomból
visszaemlékezünk a ko-
lozsvári Dolgozók Szín-
házából Állami Színház-
zá fejlődött kulturális
intézmény első aradi
vendégzsereplésére. Bi-
zony akkor csak azok
viseltek bizalommal a
műkedvelői színvonalon
alig felülmelkedett
színház jövője iránt,
akik hittek a szocialista
kultúra teremtő erejé-
ben, emberátalakító ké-
peségében. Es ma már
a sepsiszentgyörgyi Ál-
lami Magyar Színház
az ország legjobb ma-
gyar nyelvű színház-
együttesének sorába
küzdötte fel magát, kor-
mányunk kulturális po-
litikájának segítségével.
Fennállásának 10. év-
fordulóját a színház
együttese az eredmé-

niesen elévzett mun-
ka jóleső érzésével ün-
nepelheti meg. Nem két-
séges, hogy a siker or-
szágújan jelentős állo-
más az Aradon bemutat-
ásra kerülő két vígjá-
tékok előadása is. Eppen
ezért előzi meg nagy ér-
deklődés a ma és hol-
nap este nyolc órai kez-
dettel a Színház színház
színházban bemutatásra
kerülő Utolsó szalma-
szál című szatíráról és
a szombat és vasárnap
estére és vasárnap del-
utánra kitűzött Nem él-
hetek muzsikászó nél-
kül című vígjáték elő-
adását, Móricz Zsig-
mondnak, a nagy ma-
gyar realistának nótás,
zenés életképét.

Ismerjük meg történelmi emlékeinket

A ZÁDORLAKI VÁR

Arad városa tömszomszédságában állott egykor a zádorlakai vár, vagy amint a hírforrások említik, kastély. Annak ellenére, hogy terjedelemben Arad vidéke jelentősebb várai (Világos, Solymos, Kelmák) mögött maradt, mégis elég fontos szerepet játszott Arad megye (amely a XI–XVI. században a Maros két oldalán terült el) történetében.

A következőkben csak a várral foglalkozunk, a község történetével csak annyiban, amennyiben elkerülhetetlen. Zádorlakra első adataink 1332-ből származnak. A vidék termékeny és ezért különböző nemesi családok küzdenek birtoklásáért. Végül 1470-ben a Dóczyak szerzik meg és ez lesz hatalmuk birtokai egyik központja. Zádorlaknál a Maroson fontos átkelő hely is volt. 1511-ben már mint vámszédő helyet említik.

Vámszédőleg ezen okok késztették 1490 körül Dóczy Imrét arra, hogy erődített kastélyát éppen Zádorlakon építette fel. Minden oka meg volt reá, hogy megerősítse birtokát, melyet más földesurak is igényeltek és a kor szokásai szerint könnyen reá támaszkodhat fejeves bándakkal. Különben Dóczy Imre a XV. század végén mind jobban erősödő feudális kizsákmányolásnak a Dóczy család egyik legheirhedtebb főképviseelője volt.

Dóczy Imre már nem építhette fel kastélyát, e feladat örvényére maradt. Kínizsi Pál temesi bántól rendeltetve eszközölt ki az építkezés megkezdésére. Szent Mihály napján (szeptember 29.) feltűzöztetve a jobbárok szabad költő-költési jogát. E rendelet első sorban Temes megye, valamint az aradi káptalan birtokai ellen irányult.

A vár hamarosan elkészült. 1511-ben már a zádorlakai várnagy, fejeves jobbárok élén ellenáll a királyi vizsgálatnak.

1514-ben a Dózsa György vezette jobbágy-felkelés hullámai nem kerültek el Zádorlakot sem. A Nagylak és Csanád felől előrenyomuló felkelő hadak 1514 május végén Zádorlak elé érkeznek. A várat a parasztok csakhamar elfoglalják. Késéltelennek látszik, a falu népe is csatlakozik a felkelőkhöz, éppen úgy, mint az egész környék. A jelek szerint a parasztok a várat nem rombolták szét, hanem őrséget állítottak. A parasztok elvetették a tisztartótól a Dóczyak okleveleit, lelépték a pecsétet és elégették. A parasztok szemében az oklevelek az elnyomást jelképezték, mert a nemesség ezeket is felhasználta a terhek állandó növelésére.

A felkelés leverése után négy évtizeden keresztül a zádorlakai vár a Dóczyak székhelye. A XVI. század közepén az előretört török hódítók Arad vidékén is foglaltak. 1551-ben már Zádorlak is a kezükbe került. Sorsát ezután a török hódítók ellen vívott kemény felszabadító harcok határozzák meg. A marosvölgyi várakkal együtt többször időlegesen felszabadították a törökök kezéből, a

hódítók pedig többször újra visszafoglalták.

A XVII. század végén már nem szerepel a történelmi forrásokban. Valószínű, a karlovici béke (1699) pecsételte meg végleg sorsát, amely elrendelte a marosmenti várak lerombolását, illetve fel nem építését. Ugyanis a Maros képezte 1716-ig a török birodalom felé a határt. A XVIII. század derekán már semmi sem tette szükségessé újjáépítését. A törökök a Duna vonala mögé szorultak vissza, belső elnyomásra pedig a Habsburgok nagyméretű és

újtipusú várakat építettek (Arad, Temesvár, Gyulafehérvár.)

Ma már a zádorlakai várból csak egy domb maradt meg. Alapjainak maradványai a talajszint alatt vannak, ahol a multban régiségeket találtak.

Sokan azt hiszik — elsősorban a község népe, — hogy itt valaha török vár volt. Ennek azonban csak annyi köze van az igazsághoz, hogy a török hódítók is használták.

Glück Jenő,
a történelemtudományok aspiránsa

Újjáépített bábszínházat kapnak az aradi gyerekek

Az idén kissé eltörlődött az aradi bábszínház évadnaptársa. Kémények, ácsok, szerelők jelentek meg a gyermekek színházában, hogy új köntössel ruházzák fel az épületet, hogy még tökéletesebb kényelmet biztosítsanak majd a bábszínház kedvelő kicsinyeknek. Egy-egy újjáépítik, kibővítik, korszerűbbé teszik ezt a kulturális-művelődési központot.

Három ember

hajol a bábszínház igazgatói irodájában a tervek fölé. Tánzer János igazgató, Frangopol Cristian, a rendező és Ujj Jenő építésszámvevő. Viláznak, érvelnek, javasolnak. Az igazgató mellette készen szeretné látni a színházat, ami érthető is, hiszen szívén viseli a gyerekek szórakoztatását a sorsát. A rendező még tökéletesebb, korszerűbb színpadot szeretne kapni, színészei, bábkészítők számára. Az építésszámvevő pedig minden javaslatra alapos szakvéleménnyel válaszol.

A rövid megbeszélés után megtekintették a terveket, megtudták egyet s mászt az épülő bábszínház jövőbeni arculatáról. Kezdiük mindjárt a bejáratnál. Az átmenetűt bábszínház bejárata közepén lesz, mégpedig háromszögletes alapon. A bejáratot a Dóczyak okleveleit, lelépték a pecsétet és elégették. A parasztok szemében az oklevelek az elnyomást jelképezték, mert a nemesség ezeket is felhasználta a terhek állandó növelésére.

A színpadot megnagyobbították: tökéletesebb világítást, nagyobb mozgásteret biztosítanak a díszletekhez, a színpadi berendezések mozgathatóságát. Korszerű világító fűtőberendezést építenek. A színészekről, a

bábkészítőkről is gondoskodtak. Hangfelvétel stúdiót, társalkodóhelyiséget boosátanak rendelkezésükre. A színpad szomszédságában fűtőberendezést is. A technikai, színpadi felszerelések, díszletek rak tárolására az udvaron 11 méter hosszú rakárhellyiséget építenek.

Az előcsarnok, illetve a bejárat felett irodahelyiségeket építenek. Ide költöztetik majd a bábuvargató műhelyt, valamint a színpadtervező műtermet is. Még annyit kell elmondanunk, hogy az átmenetű munkákkal még ez év végére, vagyis december 31-re elkészülnek. Az új esztendőben tehát kitárja kapuit az újjáépített bábszínház.

Az építkezés idején

sem szünetel a színészek tevékenysége. Próbálnak, országos és tartományi vendégversenyekre készülnek. Nagy erőpróba előtt állnak: jövőre a fővárosban tartják meg a nemzetközi bábszínház versenyt. Olyan kiváló bábjátékos művészek jönnek majd el a versenyre, mint Obrazcov mester s a híres prágai bábosok. Esetleg a kínai bábosok is résztvesznek majd.

Magasabb művészi igényekkel készülnek el a díszletek, a bábok kosztümjei is. Szerződést kötöttek Freniú Sever festőművésznek, aki nagy szakértője a bábszínháznak, rajzfilmeknek s a bábszínházak színpadtechnikájának. Az újjáépített színházban műtermet rendeznek be számára.

Jövőbeni terveikről szótva elmondhatjuk, hogy a bábszínház évadban magyar bábjátékos tagozattal gazdagodik a színház. Az igazgatók és tervei szerint a város kulturális, klubtermeit járják majd sorra, hogy szórakoztassák a kacagni vágyó gyermekeket.

m. j.

Péntek, szeptember 13

BUKAREST I. 6.00: Hírek. 6.15: Könyvtár. 6.45: Román népzene. 7.00: Hírek. 7.07: Zene. 7.30: Reggeli hangverseny. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9.00: Nyitányok. 9.30: Dalok. 10.00: Haydn hangverseny. 10.19: A bécsi Állami Opera énekkarának műsora. 11.00: Hírek. 12.25: Esztrád-zene. 13.00: Hírek. 13.05: Népzene. 13.35: A szovjet rádió szimfonikus zenekarának műsorából. 14.00: Operettzene. 16.45: Operett-egyveleg. 18.00: A Fesztivál dalai. 18.15: Adás diákok számára. 19.00: Hírek. 19.10: Román népzene. 19.55: Jókészságát gverekek. 20.00: Dalok. 20.15: Rádiószínház. 21.50: Hangszerszólók. 22.00: Hírek és sport hírek. 22.30: Könyvtár. 23.00: Éji hangverseny.

BUKAREST II. 14.00: Hírek. 14.03: Dalok. 14.20: Akkordeonszó. 14.40: Könyvtár. 15.45: Válogatott operettzselek. 16.00: Hírek. 16.20: Melódia. 17.00: Román szerzők dalai. 17.15: Háztartási tanácsok. 17.25: Könyvtár. 18.00: Hírek. 18.05: A népek zenéjéből. 19.00: Dalok.

A kézlabda bajnokság

Dózsa György: szeptember 12-ig: A CSATORNA (lengyel film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 10 és 12 órakor matiné.

N. Balcsuc: szeptember 15-ig: TAVASZ A ZARECSNAJA UTCA-BAN (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. 11 órakor matiné.

I. L. Caragiale: szeptember 15-ig: A HUSEG PRÓBAJA (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Herbák János: szeptember 15-ig: AZ ANYAI SZERETET (oszlák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ilfusági mozi: szeptember 15-ig: AZ EUSZAKA SZEPESGEI (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Solidaritatea (Gái): szeptember 15-ig: KELET FELE MEGY A VONAT (szovjet film). Előadások: 3, 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor. Délelőtti 11 órakor matiné.

Maxim Gorkij mozi (Mikela): szeptember 15-ig: GANGA (indiai film). Előadások: 3, 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor. Délelőtti 11 órakor matiné.

TEBA (üzemi filmszínház): szeptember 14–15-én: UTCAI SZERENAD (német film). Előadások: vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 11 órakor matiné. Hétfőn: 3.30, 5.30 és 8.30 órakor.

December 30 (üzemi filmszínház): szeptember 14–15 között: A BARIKADOKON (lengyel film). Előadások: szombat és vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ilie Pintilie (Mosóczi-telep): szeptember 13-án és 15-én: A VIHAR (indiai film). Előadások: 6 és 8 órakor.

SPORTSPORTSPORT

A városi labdarugó bajnokság

csoportjában a résztvevők száma 11-re emelkedett az Eptőipari csapat és a Progresul Panificatie bekapcsolódásával. Az elmúlt vasárnap lejátszott csonka forduló keretében négy mérkőzést bonyolítottak le és ezek eredményei: Fl. Rosie FZ—Energia I. Ranghet 5:2, Fl. Rosie Libertatea—Fl. Rosie Vörös Triko 2:0, Ségai Fl. Rosie—Fl. Rosie Teba 3:0, Mikela Fl. Rosie—Aradi Recolta 4:3. A Recolta Gépközpont és az Eptőipari csapat mérkőzést későbbi időpontban tartják meg. Az új sorsolás a második fordulótól a következő:

SEPTEMBER 15: Mikela Fl. Rosie—Fl. Rosie FZ, Energia I. Ranghet—Eptőipari csapat, Fl. Rosie Teba—Fl. Rosie Libertatea, Recolta Gépközpont—Aradi Recolta, Progresul Panificatie—Ségai Fl. Rosie.

SEPTEMBER 22: Fl. Rosie FZ—Fl. Rosie Libertatea, Aradi Recolta—Energia I. Ranghet, Fl. Rosie Vörös Triko—Fl. Rosie Teba, Eptőipari csapat—Progresul Panificatie, Ségai Fl. Rosie—Recolta Gépközpont.

SEPTEMBER 29: Fl. Rosie Teba—Fl. Rosie FZ, Recolta Gépközpont—Fl. Rosie Vörös Triko, Aradi Recolta—Eptőipari csapat, Progresul Panificatie—Mikela Fl. Rosie, Fl. Rosie Libertatea—Ségai Fl. Rosie.

OKTOBER 6: Fl. Rosie FZ—Eptőipari csapat, Energia I. Ranghet—Fl. Rosie Libertatea, Fl. Rosie Vörös Triko—Aradi Recolta, Progresul Panificatie—Fl. Rosie Teba, Mikela Fl. Rosie—Ségai Fl. Rosie.

A kézlabda bajnokság

második fordulója keretében ugyan-csak sokgölos eredmények alakultak ki. Két forduló során ugyanis nem kevesebb, mint 247 (!) gólt dobáltak a B) csoportban a csapatok és a második forduló eredményei: Bukaresti Dinamo—Galaci Stiinta 13:5, Bukaresti Locomotiva—Resica Ener-

Bukaresti Dinamo
Bukaresti Locomotiva
Székelyudvarhelyi Progresul
Nagyszebeni Energia
Ségesvári Vointa
Bacau Progresul
Marosvásárhelyi Dinamo
Aradi Progresul
Galaci Stiinta
Resica Energia III.
Constantai CSA
Varasi Recolta

Társas kirándulás Nagyszebenbe

Az aradi Energia G. Dimitrov labdarugó csapata vasárnap Nagyszebenben vendégcserepel bajnoki mérkőzés keretében. Ebből az alkalomból a vagongyáriak társas ki-

OKTOBER 13: Ségai Fl. Rosie—Fl. Rosie FZ, Energia I. Ranghet—Recolta Gépközpont, Aradi Recolta—Progresul Panificatie, Eptőipari csapat—Fl. Rosie Vörös Triko, Fl. Rosie Teba—Mikela Fl. Rosie.

OKTOBER 20: Fl. Rosie FZ—Aradi Recolta, Mikela Fl. Rosie—Eptőipari csapat, Recolta Gépközpont—Fl. Rosie Teba, Fl. Rosie Libertatea—Progresul Panificatie, Fl. Rosie Vörös Triko—Energia I. Ranghet.

OKTOBER 27: Fl. Rosie Vörös Triko—Fl. Rosie FZ, Ségai Fl. Rosie—Aradi Recolta, Progresul Panificatie—Recolta Gépközpont, Energia I. Ranghet—Mikela Fl. Rosie, Eptőipari csapat—Fl. Rosie Libertatea.

NOVEMBER 3: Fl. Rosie FZ—Progresul Panificatie, Fl. Rosie Teba—Eptőipari csapat, Mikela Fl. Rosie—Fl. Rosie Vörös Triko, Fl. Rosie Libertatea—Recolta Gépközpont, Energia I. Ranghet—Ségai Fl. Rosie.

NOVEMBER 10: Recolta Gépközpont—Fl. Rosie FZ, Progresul Panificatie—Energia I. Ranghet, Aradi Recolta—Fl. Rosie Teba, Ségai Fl. Rosie—Fl. Rosie Vörös Triko, Mikela Fl. Rosie—Fl. Rosie Libertatea.

NOVEMBER 17: Fl. Rosie Libertatea—Aradi Recolta, Fl. Rosie Teba—Energia I. Ranghet, Fl. Rosie Vörös Triko—Progresul Panificatie, Eptőipari csapat—Ségai Fl. Rosie, Recolta Gépközpont—Mikela Fl. Rosie.

Varasi Recolta 9:1, Székelyudvarhelyi Progresul—Marosvásárhelyi Dinamo 12:9, Bacau Progresul—Constantai CSA 13:7, Aradi Progresul—Nagyszebeni Energia 11:10.

A táblázat két forduló után így alakult:

2	2	—	28:11	4
2	2	—	30:16	4
2	2	—	21:17	4
2	1	—	33:22	2
2	1	—	19:13	2
2	1	—	21:16	2
2	1	—	21:22	2
2	1	—	18:20	2
2	1	—	15:20	2
2	—	—	16:28	—
2	—	—	18:36	—
2	—	—	7:26	—

Felhívás

Közlök mindazokkal, akik nem oltatták be kutyájukat veszettség ellen, hogy szeptember 11–14 között délután 4-től 7 óráig kötelesek az alábbi két oltóközpont valamelyikén kutyájukkal megjelenni.

— A pernyárai adminisztratív körzet székhelye előtt (Dorobantilor utca.)

— A Partizanul kollektív gazdaság épülete előtt (Séga, Baba Novac utca).

FOGYASSZAK

az aradi

„VINALCOOL”

likör készítményeit



Az aradi Állami Színház

szakképzett varrónő keres alkalmazásra. Felvilágosítások: a színház igazgatósága (telefon 32–60) szolgál.

A Milicia közleménye

Az aradrajoni Milicia közli, hogy vasárnap, szeptember 15-én reggel 8 órakor az I. L. Canagiale mozi (volt Aro) helységében az összes amatőr és professzionista gépkocsivezetők és motorkerékpárosok számára előadást tart. Az előadást közlekedési dokumentumfilm vetítése követi.

A Bolyai Tudományegyetem rektorátusa közli, hogy az őszi vizsgaidőszak szeptember 20-án kezdődik és szeptember 30-ig tart.

AZ ARADI FRIGORIFER

VALLALAT

(Telefon száma: 37–96)

készpénzfizetés vagy vírament

elszámolás ellenében

I. osztályú besztarcei

szilvát és I. osztályú

esipkebogyót

vásárol magángazdálkodóktól

és a mezőgazdaság szocialista

egységeitől.

EDZŐTÁRSAS

Szeptember 12-én, csütörtökön ma-
leg idő várható, változó felhőzetel,
délután inkább borult égbóttal. He-
lyi esők, a hegyes vidékeken. A hő-
mérséklet alig változik, napközben
24–29 fok, éjszaka 10–15 fok kö-
zött lesz. Mérsékelt északnyugati,
nyugati szél.
Réggel helyi
köd képződés.

A következő
három napon
szép idő vár-
ható változó fel-
hőzetel. A hő-
mérséklet alig
változik.



Közlemények HIRDETÉSEK Közlemények

KÖZLEMÉNY

Az Arad-rajoni Fogyasztási Szövetkezetek Szövetsége közli, hogy szeptember 21-én és 22-én az Arad-rajoni Vinga községben tartják a Fogyasztási Szövetkezetek az őszi nagyvásárt

DOLGOZÓ PARASZTOK! Vegyetek részt a nagyvásáron, ahol jó minőségben, gazdag változatban és hivatalos áron szerezhetitek be ruha-, lábbeli-, háztartási felszerelés, mezőgazdasági szerszám és gép-szükségleteiteket!

Állami gazdaságok dolgozói, kollektivisták, mezőgazdasági társulások tagjai, egyéni termelők, legjobb körülmények között árusíthatják itt termékeiket.

Arad-rajon és más rajonok munkásai, Aradváros dolgozói, az őszi nagyvásáron alkalmatok van élelmiszerekkel, valamint mindenféle ipari termékkel ellátni háztartásotokat télire!

Látogassátok az Arad-rajoni Fogyasztási Szövetkezetek Szövetsége őszi nagyvásárát!

CFR állomás, lerakodóval, Vinga községben.

Utiköltség Aradról Vingaig s vissza 6 lej.

Az aradi TRCLT 4. számú vállalata

(Telefon: 15-70)

felvesz 5 szakképzett vasbetont készítő munkást és 10 szakképzett parkettázó munkást.

Jelentkezni naponta 7–14 óra között a személyzeti osztályon.

Juhtenyésztők és tulajdonosok!

Értékesítések gyapjufeleslegeket a DCA felvásárló központok által.

Bármilyen mennyiségű gyapjút adtok el a DCA egységeknek, előnyös árat kaptok.

A kapott pénzzel a szövetkezeti egységeknél a cserekereskedelemben gyapotszálakat, cserepel, bádoglemez, fűrészarút és marószódát vehettek.

Felvilágosításokat a DCA Temesvártartományi begyűjtő és felvásárló központjának egységei és szervei nyújtanak

Az Arad-városi Helyi Ipaci Vállalat

(Aurel Vlaicu ut 139-151)

VALLALAT:

— VULKANIZALAST
— A LAKOSSÁG PÉSZERE CIPŐJAVITÁST
— VILLYANYJAVITÁSI ES FELSZERELÉSI MUNKÁT A SZO-
CIALISTA SEKTOR ES MAGÁNOSOK RESZERE
— GEPKOCSI ES MOTORKEREKPAR JAVITÁST ES PESTEST

A „Loteria” állami vállalat

közi, hogy már csak ma, csütörtökön vásárolhatók Központi Lotto-jegyek a szeptember 13-i húzásra, amelyel Aradon tartanak meg.

A húzásra a Nyári Színházban kerül sor este 7 órakor. Belépés meghívó alapján, amely a lotto jegy árusító helyeken kapható.

Szakképzetlen munkásokat

felvesz az aradi cukorgyár

a gyártási idény tartamára

Jelentkezés naponta 7–16 óra között a gyár személyzeti osztályán.

Pártélet

Egy alapszervezet, amelyben a párttagoknak nincs feladatuk

Pártunk szüntelenül megerősödik és megszilárdítja kapcsolatait a dolgozók széles tömegeivel azért, hogy sorába olyan elemeket vessen fel, akik következetesen harcolnak a párt és a kormány határozatainak alkalmozásáért, akik mozgósítják a tömeget a szocializmus felépítéséért vívott harcban.

Ezeket a nagytartalomú feladatokat a kürtösi kollektív gazdaság alapszervezete nem tette magáévá teljes mértékben. Az alapszervezet ugyanis, élen Danila Ioan titkárral, teljesen elhanyagolta a tagjelölt felvételének kérdését. Az idén még egyetlen tagjelöltet sem vettek fel. Amióta megnyitották pártunk kapui, mindössze három tagjelölt felvételével erősítette sorait a kürtösi kollektív gazdaság alapszervezete.

Danila elvtárs arra hivatkozik, hogy a kollektív gazdaságban nincsenek meg a kellő feltételek új tagjelölt felvételére. Vajon tényleg ez a helyzet? Kétségtelen, hogy nem. A hiba abban nyilvánul meg, hogy az alapszervezet titkára másodrendű feladatnak tekintette a tagjelölt felvételének problémáját. Pedig jelenleg éppen ez a kérdés kellene hogy foglalkoztassa az alapszervezetet, amely igen kis létszámmal rendelkezik.

De hogyan is érthették el eredményeket a tagjelölt felvételében, amikor nem bízták meg feladatokkal a párttagokat. Egyébként ez kitűnik a feladat-füzetből is, amelyben erre az évre egyáltalán nem jelölték meg feladatokat a párttagoknak. Az alapszervezet és főleg a titkár hibája az is, hogy még mindig nem létesítették párttagok felvételét. Pedig a párttagok aktív tagjai közül kellene elsősorban hogy tagjelöltek vegyennek fel.

A kürtösi kollektív gazdaság alapszervezetének hiányossága az is, hogy teljesen elhanyagolta az IMSz szervezet munkájának irányítását. Danila elvtárs nem vesz részt az IMSz szervezet gyűlésein s így nem

csoda, ha nem ismeri azokat a kérdéseket, amelyek az újakat foglalkoztatják. A közös irányítás hiánya következtében a 12 tagú IMSz szervezet, Mihai Gheorghe titkárral az élen, már hónapok óta semmilyen tevékenységet sem fejt ki.

A párttagjelölt felvételében észlelt hibákból arra lehet következtetni, hogy a kürtösi kollektív gazdaság alapszervezete nem törekszik szorosabban fűzni tömegkapcsolatát, elhanyagolja a kollektivisták kommunista nevelését. Pedig az alapszervezet mellett működő 14 tagú agitátor kollektív tagjai között vannak olyan párttagjelöltek, mint például Csányi András, Repas Teodor és Gavra Nicolae, akik mindig becsülettel teljesítik a kapott feladatokat, mozgósítják a kollektivistákat a különböző munkálatokra. Egyébként Danila Ioan is elismerte, hogy ezek az elvtársak a legműveltebb kollektivisták közé tartoznak. De mivel az alapszervezet nem foglalkozik velük eléggé behatóan, nem érkeik el a tagjelölt szintjére és továbbra is párttagjelöltek maradnak.

A kürtösi kollektív gazdaság alapszervezetének a legfontosabb feladatából el kellene vonni a tagjelölt felvételének kérdését. Minden párttag számára jól meghatározott feladatokat kell megjelölni arra vonatkozólag, hogy miként foglalkozzék egy-egy ellenőrző kollektivistával nevelésével. Ennek érdekében különös gondot kell fordítani az agitátorok rendszeres és alapos kiképzésére (ez eddig csak kampányok idején történt).

A titkárnak arra kell törekednie, hogy az alapszervezet megerősítése központi kérdéssé váljon. Ugyanakkor az IMSz szervezet munkáját is meg kell javítani. Szervezzék meg minél előbb a párttagok aktív tagjai közötti kapcsolatait a kollektivistákkal, és jobban betöltheti szerepét politikai nevelésükben.

Hegedűs István

Meváltozik a folyók iránya a Szovjetunióban

(Folytatás az 1-56 oldalról.)

ÉSZAKON A HELYZET egészen más: például a Dvina-medencében az évi csapadék mennyisége 500 milliméter, elpárologni viszont csak 193 milliméter párolog el. A Pecora vidékén ezek a számok 487, illetve 29 milliméter lesznek ki. Ez azt a hatalmas vízmennyiséget, mely olyan bőségesen folyik Észak összes folyóin és patakjain keresztül — nem használják ki kellőképpen és jórészt kárba veszik. Az a tény, hogy a légköri csapadék jóval meghaladja az elpárologtató vízmennyiséget, számos fő és pocsolya keletkezéséhez vezet, ami ismeretlen az ország déli vidékein.

A tudósoknak és mérnököknek az a gondolatuk támadt, hogy a Pecora, Dvina, Mezen és Onyega vízeinek egy részét a Kasp-tengerbe és az Aral-tengerbe és az Azovi tengerbe torkolló folyók medrére vezetik. Ez lehetővé tenné az ipar és mezőgazdaság zavartalan fejlődését olyan hatalmas területeken, amelyek jelenleg éheznek a vízhiány. Ez maga után vonná a lakosság társadalmi-kulturális és egészségügyi élet színvonalának további emelkedését, a vízi szállítási fejlődését, a hal- és erdőgazdálkodás fellendülését. Ime, ezért keresik a szovjet szakemberek az északi folyók vízirtalálékai felhasználásának legelőnyösebb változatát.

Hogyan lehetne felhasználni az északi folyók és folyamok vizét? Az egyik elgondolás szerint az északi folyók nagy vízmennyiségét a helyszínen használnák fel: anélkül, hogy a vizet az északi folyók medencéjén túl szállítanák. Ehhez elégséges az, hogy a Pecora, Észak-Dvina, Onyega és Mezen alsó folyósa mentén egy sorozat vízerőművet építsenek és a termelt villamosáramot nagy feszültségű vonalakat az ország központi iparvidékeire, Leningrádba és az Uralba szállítsák. Mindez azonban nem oldaná meg a déli száraz vidékek vízzel való ellátásának kérdését.

LETEZIK EGY MASIK megoldási lehetőség is. Az északi folyók vizének egy részét a Volga medrére vezetik. Ebben az esetben az a vízmennyiség villamosenergia-val látna el a Volgán fekvő vízi erőerőket berendezéseket. Ez ugyanakkor lehetőséget nyújtana a Volgán inneni és túli vidékek fokozott öntözésére. Ha a vízmennyiséget a Káma folyón keresztül vezetnék, úgy a víz először a Káma-i vízierőműveket, majd pedig a Volga menti vízierőműveket, elsősorban a Kujbisev-i erőművet is áthaladná. Ha azon-

ban az északi folyóvizeket a Szekszán és a Ribinszki gyűjtőmedencén keresztül szállítanák a Volgába, úgy ezeket a vízmennyiségeket csak a Volga-menti vízierőművek értékesíthetik. Hidroenergetikai szempontból mindkét változat egyenértékű.

Ez utóbbi változatnak is megvan a maga hátránya. Ha ugyanis az északi vizeket a Volgán keresztül vezetik le, úgy ez a Kasp-tenger szintjének emelkedéséhez vezetne, ami 10–15 év alatt néhány méterrel emelkedne ki. Ez előbb-utóbb elöntésné a Kasp-tenger alatti kincsekben gazdag partjait, különösen Baku és Asztrahany vidékét. Ez azt jelentené, hogy gondoskodni kell a Kasp-tenger vizének levezetéséről.

De ez még nem minden. Ismeretes, hogy a Kasp-tenger szintjének elég tetemes ingadozása a klímakörülményektől függ. Így ez az ingadozás az évszázadok folyamán több mint hét méterrel tért ki. Mivel ilyen ingadozások a jövőben is lehetségesek, a Volga pótvízmennyiség felvételének elvárt elvezetési energiájának jelentőségét.

Az északi folyóvizek egy részének délre való szállításában a leghatékosabb változatnak az látszik, hogy a vizeket a Don és a Dnyeper medréi felé vezetik, a Volgán elhelyezett Ivankovo-I gyűjtőmedencén keresztül. Ez lehetővé tenné, hogy az Északról jövő vizeket, a szükségeseknél megfelelően, vagy a Volga, vagy a Dnyeper és a Don medencéje felé irányítsák, esetleg egyidőben táplálják mind a három folyót. Ily módon a Kasp-tenger szintje nem emelkedne észlethetően.

E nagy terü kiutalásához számos nagy gyűjtőmedencét kell építeni az északi folyók felső és alsó folyószakaszán vidéken. Ezzel együtt és csatornarendszer biztosítja majd, hogy a Pecora vize a Vicsgoda, Mezen és Észak-Dvina keresztül a Szuhorába torkollik és innen a Biele toba. Az északról jövő vizeket innen néhány tavon, mesterséges folyón és csatornán keresztül az Ivankovo-i gyűjtőmedencébe vezetik, ahonnan a vizeket továbbirányítják.

A Don és Dnyeper felé irányított vizek először a Szesztra és az Isztra, majd a Moszkva folyón haladnak át. Itt Moszkva környékén gátat építenek, ami biztosítja a jövőre vízellátásának kiegészítését. Ezután az északi vizek rövid összekötő csatornán keresztül a Nara és Oka folyókba ömlenek, innen viszont a Voronyezsbe — a Don mellékfolyójába, Voronyezs város mellett épül majd egy nagy vízierőmű és itt lesz a Don és a Dnyeper menti vízi-elosztó központ.

Akik a bőség és boldogság útjára tértek...

Néhány hét óta kollektív gazdaságainkban mindenütt ünnepelek: a 40 százalékos előleget osztják ki ünnepélyes keretek között. Ez újabb alkalmat nyújt arra, hogy a még egyenlőleg gazdálkodó parasztlakosság, mennyivel felsőbbrendűbb a nagyüzemi gazdálkodás és mennyivel nagyobb a kollektivisták jövedelme, gondatlanabb a közös gazdaságban dolgozók élete.

Az alábbiakban néhány kollektív gazdaságban lefolyt előlegosztásról közlünk adatokat, amelyek mind-mind világosan igazolják, hogy a kollektív gazdaság a dolgozó parasztszámára az az út, amely a boldogság, a bőség felé vezet.

Fejlődik a közös gazdaság

A zimándközi kollektív gazdaságban is kiosztották a 40 százalékos előleget. Sarus: László elnök beszámolója, valamint a hozzászólásokból kiténtek azok a szép eredmények, amelyeket a közös gazdaságban elérték. Az állóalap 182.408 lejle gyarapodott, s így csaknem 400.000 lejre emelkedett. Állatállomány: a növekedés a gazdaság fejlődésével jelentősen emelkedett a tagok életszínvonalára. Többen házat építettek, mint például az ifjú Megyeri András, Merg István, ifjú Agati József, Budricán György, ifjú Tompos László és mások. Számosan rádiót, kerékpárt és egyéb vásároltak.

A kollektivisták jól dolgoztak, idejében vették és az agrotechnikai szabályoknak megfelelően gondozták növényeiket. A kalászos növények betakarítását gyors ütemben végezték el és ezáltal megakadályozták a nagyobb szemvesztést. Míg a kollektivisták földjén 1400 kiló buza termett, az egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztlakosság csak 1045 kiló volt. A terméskülönbséghez az is hozzájárult, hogy a kollektív gazdaságban a buza vetésre 15.000 kiló műtrágyát szórta. Akik szorgalmasan dolgoztak, nagymennyiségű gabonát vettek haza előlegként. Gál József családjával együtt 1552 kiló búzát,

248 kiló árpat és 1656 lejt vitt haza. Lévai Albert 1402 kiló búzát, 224 kiló árpat és 1496 lejt kapott. Mások is, mint Süli József, Czank János, Kurunczi Mihály, nagymennyiségű gabonát vettek haza.

Vannak persze olyanok is, akik elhanyagolták a közös munkában való részvételt. Azok bizony keveset kaptak az osztásnál is. Gurobics Etel nyolc napot, Lolé Géza pedig csak két napot dolgozott augusztus 15-ig.

A közös gazdaság továbbra is fejlődik, mert a tagok nagy többsége becsületesen dolgozik. Tudják, hogy gazdaságuk erősítésével, állandóan emelkedik életszínvonaluk.

Sokan kérik felvételüket

Nagy volt az öröm a napokban a kürtösi kollektív gazdaságban: kiosztották a tagoknak a 40 százalékos előleget. Mint minden évben, most is a vezetőtanács ismerte a tagok előtt, hogy a kollektív gazdaság fejlődött, erősödött a kollektív gazdaság. Lepre Petru elnök jelentésében rámutatott arra, hogy a kollektív gazdaság 1950-ben alakult. Ekkor még csak 67 család dolgozott a földön. Kezdetben 154 hektár földet műveltek meg, de évről-évre mind többet léptek a pártmunka útjára, s így a földterület is állandóan bővült. Ma már 129 család tagja a gazdaságnak, s mintegy 380 hektár földet művelnek meg közösen, gépi erővel.

De nemcsak a kollektív gazdaság gyarapodott, hanem a tagok házat is. Oros Vasile, Mocuta Alexandru, Maris Ioan, Ispravnic Ilie, Pascu Gheorghe, Mihai Gheorghe és Kiss József például házat építettek. Sokan új bútor, rádió, kerékpárt vásároltak. — Említésre méltó, — mondotta az elnök, — hogy ebben az évben a

tagság nagy része pontosan megjelent a munkában. Arra is törekedtek, hogy jöminőségű munkát végezzenek. Ez az igyekezet meghozta a várt eredményt: jó termést értünk el, s így a tagság is szép javadalmazásban részesül. Buzából például 17 mázsa 56 kilót értünk el hektáronként. Jól fizetett az árpa és a rozs is. Árpából 2484, rozsából pedig 2038 kilót takarítottunk be hektáronként.

A 40 százalékos előlegosztás alkalmával újra bebizonyosodott, hogy aki rendszeresen jár munkába, szép javadalmazásban részesül. Itt van például Repas Teodor, aki családjával együtt augusztus 15-ig 506 munkanapegységet teljesített. Munkájáért 13 mázsa 40 kiló búzát, több mint 3 mázsa árpat, mintegy 8 kiló cukrot és 2843 lejt kapott. Arvai Vince feleségével 432 napot dolgozott. Ezért 11 mázsa 44 kiló búzát, több mint két és fél mázsa árpat, mintegy 6 és fél kiló cukrot és 2428 lejt vitt

haza. Hasonló javadalmazásban részesültek Palcu Irimie, Bali Ferenc, Mindruțau Petru és mások.

Kürtösnön is mind több egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztlakosság részéről meg a szocialista mezőgazdálkodás felbővüléséről és a kollektív gazdaságba. Az előlegosztás alkalmával például három felvételi kérvényt vitattak meg a nagygyűlés, nevezetesen Kohot Józsefet, Kovács Ioanét, akik az új élet útjára akarnak lépni.

A felszólalások során Mocuta Alexandru, Kátana Mihály, Ienac Ioan és mások megváltoztatták boldog életükkel beszéltek. Kifejezték szeretteiket és ragaszkodásukat pártunk és kormányunk iránt, amely megteremtette a feltételeket a falusi dolgozó parasztság számára, hogy új életet kezdjenek. Vállalták, hogy továbbra is rendszeresen járnak munkába és tevékenyen dolgoznak a gazdaság fejlesztéséért, erősítéséért.

Horián is osztottak

Horia község kollektivistái is az elmúlt napokban kapták meg a negyven százalékos előleget. A különböző nemzetiségű kollektivisták testvéreként ünnepelték meg e napot. Velük együtt ünnepeltek a mezőgazdasági társulás tagjai is.

Szorgalmas munkájukért többen jó javadalmazásban részesültek. Schwartz János családjával együtt becsülettel kivette részét a gazdaság különböző munkáiból, s ezért 1508 kiló búzát és 432 kiló árpat kapott az előlegosztásnál. Kremmer Jakabék is szorgalmasan dolgoztak, 1167 kiló búzát és 334 kiló árpat vettek haza. Gheorghe Maria egyedül dolgozott, mégis jó javadalmazásban részesült. Eddigi munkájáért 442 kiló búzát és 125 kiló árpat kapott.

A horiai kollektivisták harcolnak gazdaságuk szervezeti-gazdasági megszilárdításáért. Bővítik a termelési ágakat, amelyek jelentős pénzügyi jövedelmet biztosítanak. Ez évben is 278.693 lejt vették be különböző terményekből.

A gazdaság fejlődésével párhuzamosan emelkedik a tagok életszínvonaluk. Tizenkilenc kollektivistát, — köztük Faur Gheorghe, Mitici Gheorghe, Mitit Vasile házat épített. Másik hat kollektivistát már beszerzte az építéshez szükséges anyagot. A tagok életszínvonalának javulását tükrözi az is, hogy egyéni gazdaságukban 78 tehén, 135 sertés, 109 juh, tíz rádió található. Az utóbbi időben 28 kollektivistát kerékpárt, mások bútor és egyéb cikket vásároltak.

Bőséges jövedelem

A lakerti Lenin útja kollektív gazdaságban már az ősz elején alaposan megszervezték a munkát. A termelési tervet kollektíva állította össze, amely a brigádszervezők, a gazdaság elnökeiből és a mezőgazdasági irányító pont mérnökeiből tevődött össze. Jól körülhatárolt tervet készítettek, amelyet mind a tervésznek, mind pedig a természetnél teljesítettek. Buzából 1573 kilót takarítottak be egy hektárról, de volt olyan terület is, ahol 2570 kilós hektáronkénti átlagot értek el.

Jól gondozták a kapásnövényeket is. A kukoricát négyszer, a kukoricát háromszor, a burgonyát háromszor, a dinnyét négyszer kapálták. A kukoricára 4700 kiló műtrágyát szórta.

A kalászosokat idejében takarították be, s ezáltal elkerülték a szemvesztést. A 40 százalékos előlegosztásnál 4,1 kiló búzát, 1 kiló árpat juttattak munkanapegységként. Gruber József családjával például 1706 kiló búzát, 417 kiló árpat és 1114 lejt kapott előlegben. Helik Péter feleségével 279 munkanapegységet végzett augusztus 1-ig és ezért 1144 kiló buza, 279 kiló árpa és 474 lejt előlegben részesült. Nagy mennyiségű gabonát vitt haza Wirth Ferenc, Schlei József, Decher Pál, Lump Ioan, Stefan Martin és mások.

A kollektivisták boldogan vették haza a kapott terményt. Továbbra is szorgalmasan dolgoznak, mert tudják, hogy az érvégi elszámoláskor még többet kapnak.

Lengyel párt- és kormányküldöttség érkezett Belgrádba

BELGRAD. (Agerpres.)

Mint a PAP és TANJUG hírügynökségek jelentik, a Jugoszláv Kommunista Szövetsége Központi Bizottságának és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának meghívására szeptember 10-én reggel Belgrádba érkezett a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának és a Lengyel Népköztársaság kormányának küldöttsége. A küldöttségben részt vesznek: Wladyslaw Gomulka, a LEMP KB első titkára, Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Adam Rapacki külügyminiszter, Edward Ochab főmunkásmegbízott, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja. A küldöttségben részt vesz még H. Grochulski, a Lengyel Népköztársaság jugoszláviai nagykövete.

A belgrádi Zemun repülőtéren Josip Broz Tito, a JSZNK elnöke, a Jugoszláv Kommunista Szövetsége főtitkára, P. Szabamolic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság Népi Szakszervezetének elnöke, P. Kardell, A. Rankovic és a Jugoszláv Kommunista Szövetsége és a Szövetségi Végrehajtó Tanácsnak más vezetői, valamint más hivatalos személyiségek fogadták a küldöttséget.

Wladyslaw Gomulka beszédet mondott, amelyet a rádió is közvetített.

A lengyel küldöttség vezetői — W. Gomulka és J. Cyrankiewicz — a Jugoszláv Kommunista Szövetsége tagjainak kíséretében a délelőtti folyamán megkezdte a Belgrád közepén levő ismeretlen hősök sírját.

W. Gomulka, J. Cyrankiewicz és a küldöttség többi tagja ezután felkeresték Tito elnököt.

Feszült a helyzet Sierra Leonében

LONDON. (Agerpres.)

Az Afrika nyugati partvidékén elterülő Sierra Leone brit gyarmaton továbbra is feszült a helyzet. A hatóságok a gyémántbányászok kiakadályozását követően a bennszülöttek ellen, mint a Daily Telegraph közli, a „Diger hadműveletnek” nevezett akció során száz száz rendőrt járja a gyarmat mocsaras területeit, hogy a gyémántbányászok nyomára bukkanjon. A hadművelet központja Nimeseldu falu, ahol a hatóságok állítása szerint mintegy 3–4000 bennszülött foglalkozik gyémánt kutatással.

A Libération jelentése szerint ezeknek az afrikai bennszülötteknek a gyémántbányászok a megélhetési források. Az angol Selection Trust Consortium társaság, melyet a bennszülöttek ellen, mint a Daily Telegraph közli, a „Diger hadműveletnek” nevezett akció során száz száz rendőrt járja a gyarmat mocsaras területeit, hogy a gyémántbányászok nyomára bukkanjon. A hadművelet központja Nimeseldu falu, ahol a hatóságok állítása szerint mintegy 3–4000 bennszülött foglalkozik gyémánt kutatással.

Eleanor Roosevelt látogatása a Szovjetunióban

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZK jelenté:

A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere szeptember 9-én fogadta Eleanor Rooseveltet, az Egyesült Államok volt elnökének özvegyét és elbocsátott vele.

TASKENT. (Agerpres.) TASZSZK: Eleanor Roosevelt asszony, aki jelenleg körutazást tesz a Szovjetunióban, szeptember 10-én Moszkvából egy TU-104 repülőgépen Taskentbe érkezett.

Javítsák meg a társasgépkocsik közlekedését

Az utóbbi időben újra sok a panasz a 7-es és a 9-es autbuszjárataira. Az autbuszok nem indulnak a megállított időpontban, hanem számtalan esetben pár perccel előbb, ami miatt sok utas lemarad. A következők tanácsolnák az ICOA vezetésének A színház épületén lévő órát javítsák meg, ami megkönnyítené, hogy az autbuszok a megállított időben induljanak ki állomáshelyükről. Ajánlom továbbá, hogy mind a 7-es, mind pedig a 9-es autbuszok egyszerre induljanak az Avram Iancu térről. Ezáltal, ha az uton az egyik elromlik, az utas kerülővel ugyan, de eljuthat a munkahelyére, illetve otthonába.

Az utasok, akik a megállónál — esetleg esőben — várják az autbuszt, a forgalom irányítójától meg tudhatnák azt is, hogy az ellenkező irányban közlekedő autbuszok elindult-e s így senkinek sem kellene hiába várakoznia a társasgépkocsikra.

Dózsa Imre, az ORACA dolgozója

Tollhegyre kíváncsiak...

Sötét utcák

Az ujjadai Constitutiei utca körülbelül egy kilométer hosszúságú. Ezen a távon kétszer is kanyarodik az utca. Már a nyáron a lakók megfigyelhették, hogy este néha hol az egyik kanyarig, hol a másikig ének csak a villanykörték. Még nem fordult elő, hogy egyszerre éneken végig az egész utcában. Ez az enyhébb része a dolognak. A másik, a súlyosabb az, hogy több körte hiányzik. Félreértek ne essék, nem lopják a körteket, hanem ki tudja mióta már foglalatot sem szerelek az oszlopokra. A szabály az, hogy minden második oszlop legyen villanyfoglalat. Lehetőség, hogy ez a szabály a Constitutiei utcára nem vonatkozik? Minden harmadik, negyedik oszlopban látható égő, s az se mindig ég. Vajon úgy vélik a villanygyár közvilágítási osztálya, ha már peremváros, akkor este járhatnak az emberek sötétben is? Barescu Emil mérnök elvtársnak — aki személyesen felel a közvilágításért, — erről mi a véleménye?

De hagyjuk a Constitutiei utcát. Nézzük meg mi a helyzet a belvárosban. Mondjuk a Tribunal Axaente utcában, amely a központban van. Sokszor egyetlen villanykörte sem ég. Nem új dolog ez, már régóta elhanyagolják ebben az utcában is az áramszolgáltatást. S ehhez hasonlóan még más példát is lehetne felhozni.

Lesz-e mozi, vagy sem?

Ujjadon három év előtt a volt Korneti-jele vendéglőt, amely azután Pelotii kultúrothozná változott — becsukták. Az ablakokat és ajtókat deszkával szegelték be. Később kitudódott, hogy különböző bűnözők ártalmaznak a moziváros lakóitól.

S azóta mind alakították. Az egykori vendéglő helyiségében három, vagy négy bontható asztal áll. Ezeket bealakták. Azután ismét becsukták az ajtókat és hosszú ideig nem jött senki sem arra felé. Szinte már úgy tűnt, mintha csak „mükedvelő” kömvessék járnának ki olykor-olykor. Néhány napja ismét lezsedtek a deszkákat, s megint dolgoznak. Most már nem a kömvessék, hanem a villanyszerelek. Erdekoldó-sükrre azt a választ kaptuk, hogy az átalakítási és szerelési munkát a Decorativa szövetkezet vállalta és a munkálatokért Sorschnid József technikai vezető felel. Viszont ő sem tudja megmondani, mikor lesz kész a mozi. Mint mondja, az anyagokat nagy késéssel biztosította a tartományi moziállat. A tartományi moziállatnak érdeke, hogy minél hamarabb elkészüljön a mozi. A Decorativának hasonlóképpen. Mindenestre jó lenne, ha már beindítanák a három éve várt kulturintézményt.

b. a.

Hírek Magyarországról

A magyar küldött kérte az ENSZ közgyűlését:

Ítélik el az ENSZ vizsgálóbizottságának jelentését, rágalmazó, háborúra uszító akciója miatt

NEW YORK. (Agerpres.)
Kedden megkezdődött az ENSZ rendkívüli ülésszaka, amelyet az USA és néhány más küldöttség nyomására az úgynevezett „magyar kérdés” megvizsgálása ügyében hívtak össze.

Amikor Shann, ausztráliai küldött a múlt évben törvénytelenül megalkotott úgynevezett ötös bizottság elnöke felszólt, hogy előterjesse a bizottság jelentését, a közönség számára fenntartott padok felé üressé váltak. Az ausztráliai küldött sikertelenül próbálkozott válaszolni a bizottság módszereit és hamis, rágalmazó, egyoldalú adatok gyűjtése miatt elhangzott bírálatokra.

Nyomban ezután szólt Mór Péter, Magyarország állandó ENSZ-küldötte, aki egyebek között kijelentette: Azokat az intézkedéseket, amelyek a magyar kormányt az ellenforradalmi támadás szétzúzására foglalták, amelyek Magyarországot belülről képezték, a Magyar Országgyűlés egyöntetűen jóváhagyta. Ezért a magyar küldött kormányát nevében kijelentette: A múlt év őszén Magyarországon lezajlott események Magyarországot belülről képezték. Semmiféle szervnek vagy nemzetközi bizottságnak nincs joga ahhoz, hogy vizsgálót folytasson le a szuverén és független Magyarországot belülről vonatkozóan.

Ezután Arkadij Szoboljev, a Szovjetunió állandó ENSZ-küldötte szólt. A szovjet küldött mindenben támogatja a magyar küldött álláspontját. Az a körülmény — mondotta — hogy most, néhány nappal a XII. ülésszak megnyitása előtt, összehívták az ENSZ rendkívüli ülésszakát, hogy tárgyalják a „magyar ügyet”, arra mutat, hogy az USA és más államok vezetői köréből továbbra is be akarnak avatkozni más országok belügyeibe, nem hajlandók lemondani a szocialista országok ellen irányuló akcióikról, nem akarnak beletörődni abba, hogy az ellenforradalmi puccs megkísérelt, az a céljuk, hogy tovább uszítsák a magyarországi ellenforradalmi elemeket. Az Egyesült Államok abban reménykedik, hogy ha degháborús légkört teremthet a XII. ülésszak megnyitása előtt, amelyen a világbeke tekintetében alapvető fontosságú kérdéseket kell megvitatni.

A szeptember 10-i délutáni ülésen Mór Péter, a Magyar Népköztársaság állandó ENSZ-küldötte, a magyar kormány nevében részletes nyilatkozatot olvasott fel. A magyar kormány nyilatkozatában rámutat arra, hogy miként dolgozott az ötös bizottság és tények felsorakoztatásával bi-

zonyítja be a bizottság állításainak hamis voltát s leleplezi a nyugati hatalmaknak azt a szándékát, hogy az ENSZ-közgyűlés és az ötös bizottság útján beavatkozzanak Magyarországot belülről.

A magyar küldött kérte továbbá a közgyűlést, ítélik el az ENSZ vizsgálóbizottságának jelentését egyfelől a Magyarország belülről való beavatkozása, másfelől rágalmazó, háborúra uszító akciója miatt. Tiltsa el a közgyűlés azoknak a szervezeteknek a működését, amelyek tevékeny-

ségének célja rágalmazni Magyarországot. Ilyen szervezet például a Szabad Európa rádióállomás. A Magyar Népköztársaság kormánya arra kéri az ENSZ-t, ítélik el az amerikai kormány módszereit és szólítsa fel az amerikai kormányt, hogy fordítsa más célra a kölcsönös biztonsági törvény alapján kiutalt összegeket, amelyeket ma más államok kormányainak gáncsolására használnak fel.

A magyar kormány támogatja az ENSZ tagállamoknak azt a javaslatát, hogy a közgyűlés íktassa be na-

pirendjére az imperialisták algériai, ciprusi és omani véres agressziójának kérdését. Végül a magyar kormány javasolja az ENSZ-nek, hogy a közgyűlés hívja fel az összes érdekelt nyugati kormányokat, engedjék meg a jelenleg más országok területén élő kiskorú magyar állampolgárok hazatelepítését, hatálytalanítsák mindazokat a törvénytelen intézkedéseket, amelyek akadályozzák a nyugati országokba távozott és hazájukba visszatérni óhajtó magyar állampolgárok hazatérését.

Hivatalos amerikai és angol körökben csalódást okozott Nasszer elnök nyilatkozata

WASHINGTON. (Agerpres.)

Hivatalos amerikai körök még nem foglaltak ugyan állást Nasszer elnöknek egy egyiptomi lap munkatársa előtt tett nyilatkozatával kapcsolatban, amerikai forrásból érkező hírek szerint Washingtonban mély kiábrándulást okozott Nasszer nyilatkozata. Az Egyesült Államok Külügyminisztériumában azt hitték, hogy a kommunista beszivárgás Szíriában véres zászlaját lobogtatva, a nyugatiaknak sikerül majd a pozitív semlegességi politikát folytatni óhajító arab országok arcát elborítani.

A valóságban azonban Nasszer elnök nyilatkozata után most teljesen hiábavalónak és oktatónak bizonyult minden, Egyiptomnak Szíriától való eltávolítására irányuló mesterkedés. A France Presse távirati ügynökség — O —

Határviellongások Izrael és Szíria között

NEW YORK. (Agerpres.)
Az Associated Press hírügynökség damaszkuszi tudósítójának jelentése szerint a szíriai hadsereg egyik szóvivője szeptember 10-én kijelentette, hogy izraeli csapatok harcokcsikról ágyútűzét nyitottak Szíria és Izrael demilitarizált övezetében levő két arab falura. Ez alkalommal egy szíriai halált lelte.

Két izraeli repülőgép Szíria demilitarizált övezete és Szíria területe felett repüléseket végzett.

a nyilatkozat washingtoni visszhangját kommentálva, rámutat arra, hogy „Nasszer nyilatkozata eloszlatja az amerikai kormány ábrándjait, melyek szerint a szíriai helyzetről szóló céltáblás hírek terjesztésével rábírja Egyiptom kormányát a Nyugathoz való közeledésre”.

A France Press távirati ügynökség Nasszer nyilatkozatával kapcsolatos hírmagyarázatban rámutat arra, hogy Londonban „bizonyos meglepetést keltett Nasszer nyilatkozata”. Köztudomású, hogy az angol diplo-

máciai körök ugyanabban az ábrándban ringatták magukat, miszerint a szíriai helyzet állítólagos súlyosbodása körül csapott hű-hó rábírja majd az egyiptomi kormányt, hogy semlegességi politikáját feladva, közeledjék Nyugathoz. Nasszer elnök nyilatkozata nyomán szétfoszlottak ezek az ábrándok. Bebizonyosodott, hogy Egyiptom, — mint a France Presse távirati ügynökség hangoztatja, — az arab nacionalizmus hajthatatlan bajnoka és semmi aggodalomra felhívó sem lát a szíriai helyzetben.

Az angol kormány rendkívüli minisztertanácsot hívott össze a közép-keleti helyzet megvitatására

LONDON. (Agerpres.)

A brit kormány szeptember 10-én Londonban rendkívüli kormánytanácsot tartott. A rendkívüli minisztertanácsot MacMillan miniszterelnök hívta össze, aki szabadságát megszakítva, visszaért a fővárosba. A minisztertanács a közép-keleti helyzettel kapcsolatos kérdéseket vitatták meg.

Az United Press hírügynökség értesülései szerint a tanácskozás kisebb megszakításokkal kedden egész nap tartott. Bár a kormánytanács üléséről hivatalosan nem adtak ki közleményt az United Press rámutat arra, miszerint „a brit kormány

elhalasztotta, hogy teljes egészében támogatja az Egyesült Államoknak a jordániai fegyverszállítások meggyorsítására irányuló akcióit”. A France Presse hírügynökség ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy az angol külügyminisztérium szóvivője igyekszik ugyan cáfolni, mintha Anglia fegyvert szállítana Jordániának, annyit mégis beismer, hogy a napokban bizonyos angol gyártmányú „katonai anyagszállítás” eszközöket Jordániának. Az angol szóvivő igyekezett hangsúlyozni, hogy ezeket a bizonyos katonai anyagokat egy régebbi rendelés nyomán készítették angol hadiipari gyárak a jordán kormány részére.

Legújabb hírvirágok

Dulles megkísérli igazolni az Egyesült Államok közép-keleti kihívó akcióit

WASHINGTON. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere szeptember 10-én tartotta meg szokott heti sajtóértekezését. A sajtóértekezlet résztvevői figyelmének középpontjában a feszült közel- és közép-keleti helyzet állt. Dulles, miután számos, minden alapvetően nélkülözhetetlen kockázatot meg a Szovjetunió politikájáról, megkísérelte az Egyesült Államoknak a világ e táján elkövetett kihívó akcióit, különösen pedig a Jordániának szánt sürgős fegyverszállításokat, „az arab országok függetlenségének fenntartásához” való hozzájárulásnak feltüntetni.

Dulles nyilatkozatában sejteti engedte, hogy az Egyesült Államok nem szándékszik kötelezettséget vállalni, miszerint nem avatkozik be a világ e táján felmerülő konfliktusokba. Kijelentette, nem hiszi, hogy Szíria háborút robbantson ki a világ e részén. Hangzott: ezért nem tartja lehetetlennek az Eisenhower-elv alkalmazását Szíriával szemben. Az Egyesült Államok külügyminisztere hangsúlyozta, hogy a jelen pillanatban nincsenek ok az Eisenhower-elv alkalmazására, ám a

szíriai események minden pillanatban más fordulatot vehetnek.

Az újságírók ezután megkérdezték Dullest, mi lenne, ha számos arab országnak történő amerikai fegyverszállítás és az Egyesült Államok más akciói arra készíthetnék eme országok egyikét, hogy úgynevezett „agressziót provokáljanak ki Szíria részéről” és ezzel ürügyet szolgáltatnának az Eisenhower-elv alkalmazására? Dulles külügyminiszter ezzel kapcsolatban kijelentette, nem hiszi, hogy valaki is provokálna Szíriát. Az Eisenhower-elv alkalmazásához pedig szükséges, hogy elsősorban Eisenhower elnök állapítsa meg, miszerint a világ e táján lévő országok egyike „a nemzetközi kommunizmus” uralma alatt áll, másodsorban, hogy ez az ország agressziót követett el és harmadsorban, mint bármely más ország, segítyt kérjen. Nem hiszem — mondotta Dulles, — hogy a jelen esetben mind a három feltétel fennállna.

Dulles a sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Egyesült Államok a megszokott diplomáciai uton állandó érintkezést tart fenn Angliával a szíriai helyzettel kapcsolatban.

Véres összecsapás Dél-Olaszországban a rendőrség és a parasztok között

ROMA. (Agerpres.)

Az Unita értesülései szerint az utóbbi napokban számos délolaszországi helyiségben súlyos összecsapásokra került sor a rendőrség és a parasztok között. A parasztok tiltakoztak az italgazdászok és az üzérek mesterkedései ellen, akik rendkívül alacsony árat ajánlanak a szőlőért.

Különböző súlyos összecsapásokra került a sor a brindisi tartományi San Donaci községében, ahol a rendőrség tüzet nyitott egy csoport paraszt és mezőgazdasági dolgozóra. Hárman meghaltak, ketten súlyosan megsebesültek. A hatóságok erős rendőrszolgálatot összpontosítottak San Donaci-ban.

Giuseppe di Vittorio az Altaiano Szakszervezeti Szövetség főtitkára a következő nyilatkozatot tette az Unita munkatársa előtt a tragikus eseményekkel kapcsolatban:

„A kormány ahelyett, hogy intézkedne idejében megkezdene a harcot a sokmillió olasz kis-közép szőlőtermelő törekmenével fenyegető válság ellen, erőszakkal igyekszik elfojtani a parasztmozgalmak törvényes tiltakozását... Az olasz parasztok megértést és igazságot követelnek, ne feleljenek hát kérésükre golyóval

Újabb amerikai fegyverszállítvány érkezett Jordániába

NEW YORK. (Agerpres.) — Az United Press hírügynökség ammanni tudósítójának jelentése szerint szeptember 9-én öt „Globemaster” típusú repülőgépen amerikai fegyverszállítvány érkezett Jordániába.

Erről beszélünk:

Ahogy ők gondolják...



NIXON: „Demokrácia, szabadság és emberiség az Egyesült Államok azon eszményei, amelyeket Afrikában is szeretnénk győzedelmeskedni látni...”

A szudáni nép szolidaritást vállal a szíriai nép harcával

KARTUN. (Agerpres.) Az Uj Ki-na jelenti:

A szudáni nemzeti demokrata pártnak Kairóban szeptember 7-én megtartott nagygyűlésén Taufik kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy a szudáni nép támogatja a szíriai népet az imperialisták elleni harcát.

A közép-keleti hírügynökségek jelentése szerint az imperialisták nem semmisíthetik meg Szíriát, mint ahogy nem semmisíthetik meg az arab világot sem.

A szudáni miniszter együttesét fejezte ki a kameruni és az algériai népek függetlenségükért és a békeért folytatott harcukkal.

ÁRVIZ INDIÁBAN

DELHI. (Agerpres.)

Ismeretes, hogy a nagy felhőszakadások következtében Dzsammu és Kaszmír államokban nagy árviz pusztított.

A Press Trust of India hírügynökség jelentése szerint az árvíznek negyvenegv emberáldozata van, az anyagi kár pedig 15 millió rupiára

emelkedik. Az árvíz mintegy 41.000 hektár szántóföldet és 6600 falut borított el.

Pant, India belügyminisztere az indiai parlament népi kamarájának ülésén kijelentette, hogy a kaszmíri Dzsálam folyó kiöntése pártatlan a maga nemében.

Szíria Külügyminisztériumának nyilatkozata Dulles kijelentéseivel kapcsolatban

DAMASZKUSZ. (Agerpres.)

Szíria Külügyminisztériumának szóvivője szeptember 9-én átnyújtotta a sajtó képviselőinek a Külügyminisztérium nyilatkozatát, amely a szír kormány válasza Dullesnek, az Egyesült Államok külügyminiszterének Szíria vonatkozó állításaira. A szír nyilatkozat pontról-pontra viszszautasítja az Egyesült Államok külügyminiszterének nyilatkozatát és rámutat arra, hogy Szíriának nem volt és nincs szándéka támadást intézni egyik szomszédos arab állam ellen sem. A szír kormány nyilatkozata hangoztatja, hogy Szíriában so-

ha sem halmoztak fel a szocialista tábor országaiból származó fegyvereket. Ezután a nyilatkozat rámutat arra, hogy Szíria nem kezdeményez határc incidenseket és nem célja megsérteni a szomszédos országok rendszert. Az Egyesült Államok ugyanakkor, amikor Szíriát támadás előkészítésével vádolja, maga készít elő agressziót Szíria ellen.

A nyilatkozat belejező részében tiltakozik az Egyesült Államok Szíria belügyeibe való beavatkozása ellen, hangsúlyozva, hogy a szír nép helyesli kormányát politikáját.

„Továbbra is figyelemmel kísérjük haladásukat és erőfeszítéseiket”

Eduard Daladier nyilatkozata a szovjet rádióállomások tudósítóinak

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

„Azt hiszem, hogy a francia-szovjet kapcsolatok fejlődése elsősorban országaink lakói közötti kapcsolatok fejlődésén alapszik” — mondotta Eduard Daladier, a franciaországi radikális párt és a radikál-szocialista párt elnöke, a szovjet rádióállomások tudósítóinak adott nyilatkozatában. „Az Önök országában ma valamennyi nemzetiség képviselőivel találkozhatunk — mondotta a továbbiakban Daladier — és ez a legjobb út mind a gazdasági kapcsolatok fejlesztése, mind pedig valamennyi nemzet és nép békés egymás mellett élésének megszilárdítása felé.”

Daladier a francia-szovjet gazdasági kapcsolatok fejlesztésével kapcsolatos kérdésre válaszolva kijelentette, hogy véleménye szerint a két országnak szélesebb körű és fejlettebb gazdasági kapcsolatokra van szüksége, mint jelenleg. Nektünk, franciáknak gazdasági téren szükségünk van Oroszországra, ugyanúgy mint ahogy Önöknek is szükségük van Franciaországra, talán kisebb mértékben.

Daladier a Szovjetunióban tett látogatására utalva kijelentette, hogy mind reá, mind társaira nagy benyomást gyakorolt az ország fejlődése. Harminc évvel ezelőtt Eduard Herriot-val járt a Szovjetunióban, amelyet ma „csodálkozással és örömmel” tekint meg újra. „Elcsodálkozva nézem — mondotta — mivel mindennél az élet megújításáért folyó óriási erőfeszítéseket tapasztalok és nagy örömmel állapítom meg haladásukat.”

Daladier nyilatkozata befejező részében a következő üzenetet intézte a szovjet hallgatókhoz: „Szerettem volna, ha azt mondhatom, hogy mi, franciák nagy köszönettel és baráti érzéssel viseltetünk az orosz nép iránt. Hűségeket gyűjtünk ahhoz az emberhez, aki nehéz időben jött ide — Eduard Herriotra hivatkozom. Vele együtt voltam itt akkor,

amikor országuk ellen gaz gyűlölet-hadjárat tombolt, Herriot eszméi a mi eszméink is.

Igaz volt Herriotnak. A jövő öt igazolta. A fennálló mendemonda ellenére, mi mindenkori ezt az irányvonalat követjük és soha sem térünk el attól. Továbbra is figyelemmel kísérjük haladásukat és erőfeszítéseiket.”

Miről ír nyugati sajtó?

Az angol és francia sajtó aggodalmának ad kifejezést az Egyesült Államok közép-keleti politikája miatt

LONDON. (Agerpres.)

Az angol sajtó nyugtalanságot fejezi ki az Egyesült Államoknak a közép-keleti országok belügyeibe való beavatkozásának fokozódása miatt.

A Manchester Guardian című lap beírta tudósítóját az amerikai fegyverzetnek Jordániába való szállításával kapcsolatban hangoztatja, ez elhítheti a Nyugattal szemben amúgy is ellenséges érzülettel viseltető arabokkal, hogy újabb „rendőrségi akció” terveznek.

A Manchester Guardian vezetőcikkében rámutat arra, hogy a közép-keleti fegyverkezési hajszát nem felel meg sem az arabok, sem az izraeliek, sem pedig a Nyugat

érdekeinek. A lap hozzáfűzi, hogy az amerikai segítségben részesülő országok kormányainak egyike sem számíthat népének támogatására.

PARIZS. (Agerpres.)

A franciaországi demokratikus sajtó nagy figyelemmel kíséri az amerikai imperialisták közép-keleti mesterkedéseit. A L'Humanité, „Dulles újabb Szíria-ellenes kihívása” című cikkében az Egyesült Államok külügyminiszterének nemrég tett, a közel- és közép-keleti helyzetre vonatkozó nyilatkozatát Szíria-ellenes kihívásnak minősíti. „A nyilatkozat hangja jobban megérteti velünk az amerikai politika következtében a Közép-Kele-

ten előállt helyzet súlyos jelentőségét. Dulles és más amerikai vezetők elsősorban azért támadják Szíriát, mert nem volt hajlandó csatlakozni az Eisenhower-elvhez. Ezzel magyarázhatók a „határviellongásokról” szóló koholmányok, amelyek csak az USA külügyminiszterének fantáziájában léteznek. Ennek a kampánynak a célja — hangsúlyozza a L'Humanité — Szíria gyakorlati nyomás fokozása, kezdve Jordániától, Iráknak és Törökországnak szánt fegyverszállításoktól egészen ez országok reakciós erőinek felbátorításához hasonló akciók megállításáig, amely Közép-Keleten az amerikai uralom kiküszöbölését biztosítaná.”